

Conversations with God

Copyright © 2013 by Neale Donald Walsch

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form. This edition published by arrangement with G.P. Putnam's Sons, a member of Penguin Group (USA) Ink

Copyright © 2018 EDITURA FOR YOU

Toate drepturile asupra versiunii în limba română aparțin Editurii For You. Reproducerea integrală sau parțială, sub orice formă, a textului din această carte este posibilă numai cu acordul prealabil al Editurii For You.

Redactare: Ana-Maria Datcu

DTP: Prosperity Exprim (Felicia Drăgușin)

Design copertă: Ionuț Pascu, Stelian Bigan

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

WALSCH, NEALE DONALD

Conversații cu Dumnezeu: un dialog neobișnuit / Neale Donald Walsch;

trad.: Monica Vișan. - Ed. a 2-a. - București: For You, 2016.

3 vol.

ISBN 978-606-639-105-4

Vol. 1. - 2016. - ISBN 978-606-639-106-1

I. Vișan, Monica (trad.)

2

Neale Donald Walsch

Conversații cu Dumnezeu

Un dialog neobișnuit

— Volumul I —

Traducere din limba engleză
de Monica Vișan

Editura For You

București

Cărți de Neale Donald Walsch
apărute la Editura For You

*Acasă cu Dumnezeu, într-o viață
care nu se sfârșește niciodată*

Când totul se schimbă, schimbă totul

Ce-a spus Dumnezeu

Ce vrea Dumnezeu

Conversații cu Dumnezeu, vol. 1-3

Conversații cu Dumnezeu, vol. 4: Trezirea speciei

Comuniune cu Dumnezeu. Un dialog neobișnuit

Conversații cu Dumnezeu pentru părinți

Dumnezeu și minunile din viața noastră

Mai fericit decât Dumnezeu

Prietenie cu Dumnezeu

Cuprins

Cuvânt înainte al editorului	5
Introducere	9
1.....	13
2.....	78
3.....	91
4.....	109
5.....	116
6.....	129
7.....	134
8.....	146
9.....	176
10.....	189
11.....	190
12.....	200
13.....	220
14.....	236
Cuvânt de încheiere.....	245
Cuvânt de recunoștință	247
Despre autor	251

2. a doua va trata subiecte globale din viața geopolitică și metafizică a planetei, dificultățile pe care omenirea le întâmpină;
3. a treia se va ocupa de adevărurile universale de cel mai înalt grad și de dificultățile și șansele pe care le are sufletul.¹

Aceasta este prima dintre cele trei cărți, terminată în februarie 1993. Trebuie să explic faptul că, pe măsură ce transcriam dialogul, subliniam și încercuiam cuvintele și propozițiile care-mi veneau accentuate în mod special – ca și cum Dumnezeu le-ar fi rostit cu o voce foarte puternică –, iar la tipar acestea au fost scrise cu litere italice.

Recunosc acum că, după ce am citit și recitit înțelepciunea cuprinsă aici, mă simt profund rușinat de propria mea viață, ce a fost marcată de repetate greșeli, de nelegiuiri, de comportări rușinoase, de alegeri și hotărâri pe care sunt sigur că alții le consideră vătămătoare și de neiertat.

Deși am profunde remușcări pentru că am învățat provocându-le altora durere, sunt extraordinar de recunoscător pentru tot ceea ce am învățat și am încă de învățat mulțumită oamenilor din viața mea. Le cer tuturor scuze pentru încetineala cu care am învățat.

Totuși, sunt încurajat de Dumnezeu să mă iert pentru eșecurile mele și să nu trăiesc în frică și vină, ci să mă străduiesc în permanență – să continui să mă străduiesc – pentru a trăi experiența unei viziuni mai înalte.

Știu că Dumnezeu dorește acest lucru de la noi toți.

Neale Donald Walsch

Central Point, Oregon, de Crăciun

¹ Al patrulea volum i s-a revelat în 2018. (n.ed.)

1

În primăvara anului 1992, de Paște dacă nu mă înșel, în viața mea s-a întâmplat un fenomen extraordinar.

Dumnezeu a început să îți vorbească.

Prin mine. Să îți explic.

În acea perioadă eram foarte nefericit în plan personal, profesional și emoțional și simțeam că viața mea este un eșec la toate nivelurile. Întrucât eram obișnuit de ani de zile să-mi scriu gândurile sub formă de scrisori (pe care nu le expediam niciodată), mi-am luat caietul meu galben și am început să-mi revărs sentimentele.

De data asta, în loc să-i adresez scrisoarea unei alte persoane pe care mi-o imaginam că mă chinuiește, m-am gândit să mă duc direct la sursă; direct la cel care ne chinuiește cel mai tare.

M-am hotărât să-l scriu o scrisoare lui Dumnezeu.

A fost o scrisoare plină de pasiune, ciudă, confuzii, răstălmăciri și condamnări. O *grămadă* de întrebări furibunde. De ce nu îmi mergea bine în viață? Ce trebuia să fac pentru asta? De ce nu puteam fi fericit în relațiile pe care le aveam? Oare banii or să mă ocolească întotdeauna? În cele din urmă – și cea mai puternică întrebare – era aceasta: *ce am făcut ca să merit o viață de luptă continuă?*

Spre surpriza mea, pe când mâzgăleam ultima întrebare amară și fără de răspuns și mă pregăteam să arunc stiloul, mâna mi-a rămas poziționată pe hârtie, ținută parcă de o forță invizibilă. Brusc, stiloul a început să se miște singur. Nu aveam habar despre ce urmează să scriu, dar se forma o idee și m-am decis să o urmez.

A apărut...

„Chiar vrei să primești răspuns la toate aceste întrebări sau doar ai scris ce ai pe suflet?”

Am clipit... și în minte mi-a apărut un răspuns.

L-am scris și pe acesta.

„Și una, și alta. Sigur că scriu ce am pe suflet, dar, dacă aceste întrebări au un răspuns, să fiu al naibii dacă nu vreau să-l aud!”

„Ești al «naibii» în multe privințe. N-ar fi mai bine să fii «al lui Dumnezeu»?”

Și am scris: „Adică ce vrei să spui?”

Fără să-mi dau seama, începusem o conversație... și ideea nu este că scriam, ci că mi se dicta.

Această dictare a continuat vreme de trei ani, timp în care habar nu aveam încotro mă îndrept. Răspunsurile la întrebările pe care le scriam pe hârtie nu-mi veneau niciodată până când întrebarea nu era scrisă complet și până nu îmi goleam capul de gânduri. Adesea, răspunsurile apăreau mai repede decât puteam eu să scriu și trebuia să mâzgălesc ca să țin pasul. Când mintea îmi devenea confuză sau pierdeam speranța că acele cuvinte provin de undeva anume, puneam stiloul jos și mă îndepărtam de dialog până când mă simțeam din nou inspirat – îmi pare rău, acesta este singurul cuvânt care se potrivește cu adevărat – să mă întorc la caietul meu galben și să încep să scriu din nou.

Aceste conversații continuă încă. Și mult din ele se află pe paginile ce urmează... pagini ce conțin un dialog uluitor în

care nu am crezut la început, pe care apoi l-am considerat a avea valoare personală, dar care înțeleg acum că este mesaj pentru mulți, nu numai pentru mine. Este pentru tine și pentru toți ceilalți cărora le-a parvenit acest material. Și asta pentru că întrebările mele sunt și întrebările tale.

Vreau ca tu să intri în acest dialog cât de repede poți întrucât ceea ce contează aici nu este povestea mea, ci a ta. Povestea vieții tale te-a adus aici. Acest material este relevant pentru experiența ta personală. Altfel n-ai fi acum aici.

Așadar, să începem dialogul cu o întrebare pe care eu o pun de foarte multă vreme: „Cum vorbește Dumnezeu și cui?” Când am pus această întrebare, uite ce răspuns am primit:

Eu vorbesc cu toată lumea. Tot timpul. Întrebarea nu este cu cine vorbesc; întrebarea este cine Mă ascultă.

Intrigat, l-am cerut lui Dumnezeu să-mi dea mai multe detalii. Iată ce a spus Dumnezeu:

În primul rând, să schimbăm cuvântul „a vorbi” cu „a comunica”. Este un cuvânt mai bun, mai plin, mai potrivit. Când încercăm să vorbim unul cu celălalt – Eu cu tine, tu cu Mine –, suntem imediat constrânși de incredibila limitare a cuvintelor. Din acest motiv, Eu nu comunic numai prin cuvinte. De fapt, o fac rareori. Cea mai obișnuită formă prin care Eu comunic o reprezintă *sentimentele*.

Sentimentul este limbajul sufletului.

Dacă vrei să știi ce adevăr găsești tu într-o anumită situație, gândește-te la ce *simți* față de ea. Sentimentele sunt uneori greu de descoperit – și adesea chiar și mai greu de recunoscut. Cu toate acestea, cele mai ascunse și mai profunde sentimente reprezintă cel mai mare adevăr.

Secretul este să ajungi la aceste sentimente.

Am să-ți arăt cum. Iarăși. Dacă vrei.

Conversations with God

Copyright © 2013 by Neale Donald Walsch

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form. This edition published by arrangement with G.P. Putnam's Sons, a member of Penguin Group (USA) Ink

Copyright © 2018 EDITURA FOR YOU

Toate drepturile asupra versiunii în limba română aparțin Editurii For You. Reproducerea integrală sau parțială, sub orice formă, a textului din această carte este posibilă numai cu acordul prealabil al Editurii For You.

Redactare: Ana-Maria Dătcu

DTP: Prosperity Exprim (Felicia Drăgușin)

Design copertă: Ionuț Pascu, Stelian Bigan

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
WALSCH, NEALE DONALD

Conversații cu Dumnezeu: un dialog neobișnuit / Neale Donald Walsch;

trad.: Monica Vișan. - Ed. a 2-a. - București: For You, 2016.

3 vol.

ISBN 978-606-639-105-4

Vol. 2. - 2016. - ISBN 978-606-639-107-8

I. Vișan, Monica (trad.)

2

Neale Donald Walsch

Conversații cu Dumnezeu

Un dialog neobișnuit

— Volumul II —

Traducere din limba engleză
de Monica Vișan

Editura For You
București

George Lucas – care face exact același lucru.

Ron Howard – care face exact același lucru.

Hugh Downs – care face exact același lucru.

Și Gene Roddenberry – al cărui spirit ne poate auzi acum și zâmbește pentru că el ne-a condus pe un astfel de drum; el a acceptat riscul și a umblat pe marginea prăpăstiei; într-adevăr, a mers acolo unde nimeni nu a ajuns înainte.

Acești oameni sunt niște comori, așa cum suntem cu toții. Dar, spre deosebire de unii dintre noi, ei au ales să dea enorm de mult din comoara Sinelui lor; s-au pus într-o mare măsură în situații deosebite: să riște tot, să-și piardă viața personală și să își revoluționeze lumea pentru totdeauna, ca să dea la iveală cine sunt ei cu adevărat. Nici măcar nu știau dacă darul pe care-l aveau de oferit va fi primit. Cu toate acestea, l-au dat.

Le sunt recunoscător pentru aceasta.

Mulțumesc tuturor!

Prin voi, viața mea a devenit mai bogată.

Cuprins

Introducere	7
1	13
2	21
3	42
4	66
5	78
6	90
7	96
8	117
9	135
10	160
11	171
12	185
13	206
14	209
15	211
16	212
17	227
18	238
19	258
20	277
Încheiere	289
Cuvânt de recunoștință.....	301

1

Mulțumesc că ai venit. Mulțumesc că ești aici.

E adevărat, ai venit pentru că așa am stabilit; cu toate acestea, se putea să nu vii. Puteai să decizi să nu vii. Ai hotărât, totuși, să fii aici la ora stabilită, la locul stabilit, ca să primești această carte. Prin urmare, îți mulțumesc!

În cazul în care ai acționat fără să-ți dai seama, fără să știi măcar ce faci și de ce o faci, unele lucruri ți se vor părea misterioase și, prin urmare, e nevoie de niște explicații.

Pentru început, vreau să te fac să observi că această carte a apărut în viața ta într-un moment perfect și oportun. S-ar putea să nu-ți dai încă seama de acest adevăr, dar, când vei încheia experiența care îți este pregătită, nu vei mai avea niciun dubiu. Totul se întâmplă într-o ordine perfectă și apariția acestei cărți în viața ta nu se abate de la regulă.

Aici găsești tot ceea ce ți-ai dorit, toate lucrurile spre care ai năzuit de foarte multă vreme. Ceea ce ți se oferă aici este cel mai recent – și, pentru unii dintre voi, poate primul – contact autentic cu Dumnezeu. Acesta este un contact și e foarte real.

Dumnezeu intenționează să converseze efectiv cu tine, acum, prin mine. Cu câțiva ani în urmă, nu aș fi spus așa ceva; o spun acum, pentru că am avut deja un astfel de dialog și

știu, prin urmare, că așa ceva este posibil. Nu numai că e posibil, ci are loc tot timpul. Și exact asta se întâmplă chiar aici și chiar acum.

Este foarte important să înțelegi că tu ești, în parte, cauza pentru care acest lucru se întâmplă, după cum tu ești cauza pentru care această carte se află în mâinile tale în acest moment. Cu toții suntem cauza care creează evenimentele din viața noastră și cu toții suntem co-creatori, împreună cu Unul Mare Creator, în procesul de producere a fiecăreia dintre circumstanțele ce duc la acele evenimente.

Prima mea experiență de conversație cu Dumnezeu, în numele tău și în folosul tău, s-a desfășurat în 1992–1993. Îi scriesem lui Dumnezeu o scrisoare furioasă, întrebându-L de ce viața mea devenise un asemenea monument de luptă și eșec. Absolut pe toate planurile, începând cu relațiile mele amoroase, cu cele de la serviciu, până la atitudinea mea față de copiii mei sau față de sănătatea mea, *absolut pe toate planurile* nu era decât luptă și eșec.

Scrisoarea mea către Dumnezeu cerea o lămurire și o îndrumare legată de ce anume să fac astfel încât viața mea să meargă bine.

Spre uimirea mea, am primit răspuns la scrisoare!

Răspunsurile s-au materializat într-o carte publicată în mai 1995 sub titlul *Conversații cu Dumnezeu, Volumul I*. Poate că ai auzit de ea sau poate chiar ai citit-o. Dacă e așa, nu mai ai nevoie de niciun preambul pentru cartea de față.

Dacă nu îmi cunoști prima carte, sper că o vei cunoaște în curând, deoarece Volumul I explică mult mai detaliat cum a început totul și oferă răspunsuri la multe întrebări despre viața noastră personală – întrebări despre bani, iubire, sex, Dumnezeu, sănătate și boală, hrană, relații, „muncă corectă” și multe alte aspecte ale experienței noastre de zi cu zi, întrebări ce nu sunt adresate aici.

Dacă ar fi să-l cer lui Dumnezeu un dar pe care să-l facă acum omenirii, acesta ar fi informația cuprinsă în Volumul I. Dumnezeu a făcut-o deja, precum a și spus („Eu vă voi da răspunsul, chiar înainte ca voi să întrebați”). Așadar, sper că, după ce vei citi această carte (sau poate înainte de a o termina), vei alege să o citești pe prima. Totul e o chestiune de alegere, tot așa cum Alegerea Pură te-a adus chiar acum în fața acestor cuvinte. Tot așa cum Alegerea Pură a creat fiecare experiență pe care ai avut-o vreodată (un concept care este explicat în acel prim volum).

Aceste prime paragrafe ale Volumului II au fost scrise în martie 1993, pentru a oferi o scurtă introducere la informația care urmează. Ca și în Volumul I, procedeul prin care această informație „a sosit” a fost remarcabil de simplu. A fost suficient să scriu pe o foaie albă de hârtie o întrebare – orice întrebare, de obicei prima întrebare care-mi venea în minte – și, de-abia o terminam de scris, că răspunsul mi se și forma în cap, ca și când Cineva mi-l șoptea în ureche. Scriam după dictare!

Cu excepția acestor câtorva rânduri de introducere, tot materialul din cartea de față a fost pus pe hârtie începând cu primăvara anului 1993, până spre vara anului următor. Doresc să ți-l prezint acum exact așa cum mi-a fost oferit și cum l-am pus pe hârtie.

Este duminica Paștelui din anul 1993 și iată-mă aici, după cum mi s-a cerut. Sunt aici cu creionul în mână, cu hârtia în față, gata să încep. Presupun că ar trebui să îți spun că Dumnezeu mi-a cerut să fiu aici.

Ne-am dat întâlnire. Azi urmează să începem Volumul II, al doilea dintr-o trilogie ce reprezintă o experiență trăită împreună, de Dumnezeu, de mine și de tine.

¹ Cf. *Isaia* 45, 24.

Conversations with God, vol III by Neale Donald Walsch

Copyright © 2000 by Neale Donald Walsch

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form. This edition published by arrangement with G.P. Putnam's Sons, a member of Penguin Group (USA)

Copyright © 2018 EDITURA FOR YOU

Toate drepturile asupra versiunii în limba română aparțin Editurii For You. Reproducerea integrală sau parțială, sub orice formă, a textului din această carte este posibilă numai cu acordul prealabil al Editurii For You.

Redactare: Ana-Maria Datcu

DTP: Prosperity Exprim (Felicia Drăgușin)

Design copertă: Ionuț Pascu, Stelian Bigan

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

WALSCH, NEALE DONALD

Conversații cu Dumnezeu: un dialog neobișnuit / Neale Donald Walsch; trad.:

Monica Vișan. - Ed. a 2-a. - București: For You, 2016.

3 vol.

ISBN 978-606-639-105-4

Vol. 3. - 2016. - ISBN 978-606-639-108-5

I. Vișan, Monica (trad.)

2

Neale Donald Walsch

Conversații cu Dumnezeu

Un dialog neobișnuit

— Volumul III —

Traducere din limba engleză
de Monica Vișan

Editura For You
București

imensitatea acestui mesaj și importanța lui, prevăzând că va fi citit de milioane de oameni, intuind că această carte va intra în literatura spirituală clasică. Hotărârea cu care a acționat a dus la realizarea la timp a volumelor CCD în forma în care au apărut, iar munca lui plină de devotament a permis eficiența distribuției inițiale a cărții. Toți aceia care iubesc CCD sunt îndatorați pe vecie lui Jonathan, așa cum sunt și eu.

Vreau să-i mulțumesc și lui Matthew Friedman pentru munca lui neobosită la acest proiect, încă de la bun început. Nu pot să subliniez destul valoarea eforturilor lui co-creatoare în design și producție. La urmă, vreau să-mi exprim recunoștința față de unii dintre autorii și învățătorii ale căror lucrări au schimbat atât de tare peisajul filosofic și spiritual al Americii și al lumii și care m-au inspirat zilnic prin hotărârea lor de a spune un adevăr mai larg, în ciuda presiunilor și complicațiilor personale pe care le creează o astfel de decizie. Lui Joan Borysenko, Deepak Chopra, Dr. Larry Dossey, Dr. Wayne Dyer, Dr. Elisabeth Kübler-Ross, Barbara Marx Hubbard, Stephen Levine, Dr. Raymond Moody, James Redfield, Dr. Bernie Siegel, Dr. Brian Weiss, Marianne Williamson și Gary Zukav – tuturor celor pe care am ajuns să-i cunosc personal și să-i respect foarte tare le transmit mulțumirile unui public recunoscător, cât și aprecierea și admirația mea personală.

Aceștia sunt câțiva dintre cei-care-ne-arată-drumul ai zilelor noastre; aceștia sunt cei-care-găsesc-cărarea și, dacă am fost în stare să pornesc într-o călătorie individuală ca persoană care declară în public adevărul etern, aceasta s-a întâmplat pentru că ei și alții pe care nu i-am întâlnit au făcut ca totul să fie posibil.

Munca lor de-o viață este o mărturie a extraordinarei străluciri a luminii din toate sufletele noastre. Ei *au demonstrat* ceea ce eu doar am expus prin vorbe.

Cuprins

<i>Introducere</i>	7
1	11
2	52
3	73
4	85
5	109
6	123
7	144
8	158
9	177
10	186
11	187
12	201
13	231
14	267
15	279
16	282
17	298
18	312
19	335
20	351
21	371
<i>Cuvânt de încheiere</i>	399
<i>Cuvânt de recunoștință</i>	403

exprimarea extraordinară a părții din noi înșine care cunoaște
Divinitatea ca fiind moștenirea noastră naturală.

Rugăciunea mea este ca această carte să vă folosească.

Binecuvântați să fim cu toții!

Neale Donald Walsch
Ashland, Oregon, septembrie 1998

1

Este Duminica Paștelui, în 1994, și iată-mă cu creionul și hârtia în față, după cum mi s-a cerut. Îl aștept pe Dumnezeu. El mi-a promis că vine, tot așa cum a venit și în Duminica de Paște de anul trecut și de acum doi ani, pentru a începe o altă conversație ce va dura un an. Pentru moment, va fi cea de-a treia și ultima.

Acest proces – această comunicare extraordinară – a început în 1992. Ea se va încheia de Paști în 1995. Trei ani, trei cărți. Prima a tratat despre probleme personale generale – relații romantice, cum să-ți găsești serviciul potrivit –, s-a ocupat de energiile puternice ale banilor, iubirii, sexului și ale lui Dumnezeu, cât și de modul în care le putem integra în viața noastră de zi cu zi. Al doilea volum a extins aceste teme, trecând la considerații geopolitice majore: natura guvernelor, cum să creăm o lume fără război, bazele pentru o societate internațională unificată. Această parte a treia și finală a trilogiei se va concentra, după cum mi s-a spus, asupra celor mai ample întrebări pe care și le pune omul. Concepte tratând despre alte tărâmurii, alte dimensiuni și despre modul în care este creată toată această țesătură complicată.

Trilogia s-a desfășurat progresiv, cuprinzând:

Adevăruri Individuale

Adevăruri Globale

Adevăruri Universale

Ca și în cazul primelor două manuscrise, nu am nicio idee încotro mă îndrept. Procedeu este simplu. Așez creionul pe hârtie, pun o întrebare și văd ce gânduri îmi vin în minte. Dacă nu apare nimic, dacă nu mi se dau cuvinte, pun totul deoparte și aștept o altă zi. Întregul proces a luat aproape un an pentru prima carte, peste un an pentru cea de-a doua. (Aceasta este încă în curs de elaborare acum, când o încep pe a treia.) Cred că acesta va fi cel mai important volum dintre toate.

De când am început acest dialog, pentru prima dată simt că devin foarte neliniștit de tot ceea ce se întâmplă. Au trecut două luni de când am scris primele patru sau cinci paragrafe. Două luni de la Paște și nu a apărut nimic – nimic, decât un sentiment de neliniște.

Am petrecut săptămâni revăzând și corectând greșelile din manuscrisul primei cărți din această trilogie – și chiar în săptămâna aceasta am primit versiunea finală, corectată, a Volumului I, dar am trimis-o înapoi cu 43 de greșeli de corectat. Volumul II, care este încă scris de mână, a fost încheiat de-abia săptămâna trecută – cu două luni întârziere față de „termen“. (Trebuia să fie terminat până la Paștele anului 1994.) Cartea de față, începută în Duminica Paștelui, în ciuda faptului că Volumul II nu a fost terminat, a zăcut în dosarul ei – iar acum, când Volumul II este complet, țipă să i se dea atenție.

Cu toate acestea, pentru prima dată din 1992, când a început totul, am senzația că mă opun angrenajului în care am intrat, ba chiar îl resping. Aproape că mă simt prins în capcană de această obligație și niciodată nu mi-a plăcut să fac ceva ce trebuie făcut.

Mai mult decât atât, după ce le-am dat câtorva persoane exemplare necorectate din primul manuscris și le-am

auzit reacțiile, sunt absolut convins că toate trei volumele vor fi foarte mult citite, examinate în amănunțime, analizate pentru relevanța lor teologică și dezbătute cu pasiune timp de zeci de ani.

Acest lucru mă face să-mi fie foarte greu să deschid pagina de față; mi-e foarte greu să consider creionul ca fiind prietenul meu deoarece, pe măsură ce îmi dau seama că acest material trebuie dus la bun sfârșit, știu că mă expun celor mai grosolane atacuri, ridicolului și chiar urii din partea multor oameni pentru că am îndrăznit să prezint această informație – și nu în mai mică măsură pentru că am îndrăznit să anunț că ea mi-a venit direct de la Dumnezeu. Cred că cea mai mare spaimă a mea este că mă voi dovedi a fi un „purtător de cuvânt“ nepotrivit și imperfect al lui Dumnezeu, dată fiind seria, practic fără sfârșit, de greșeli și fapte rele ce mi-au marcat viața și mi-au caracterizat comportamentul.

Aceia care m-au cunoscut în trecut – inclusiv fostele neveste și propriii mei copii – ar avea tot dreptul să iasă în față și să nege aceste scrieri, date fiind performanțele mele penibile ca ființă umană aflată în funcția simplă, nesofisticată, de soț și tată. Am eșuat lamentabil și în această calitate, și în alte aspecte ale vieții, legate de prietenie, integritate, hărnicie și responsabilitate. Pe scurt, sunt absolut conștient că nu sunt demn de a mă prezenta ca un om al lui Dumnezeu sau ca un mesager al adevărului. Ar trebui să fiu ultima persoană care să-și asume un astfel de rol sau măcar să îndrăznească să se gândească la el. Aduc o jignire adevărului îndrăznind să-l rostesc, când întreaga mea viață a fost o mărturie a propriilor mele slăbiciuni.

Din aceste motive, Te rog, Dumnezeule, să mă eliberezi de datoria mea de a-ți fi scrib și să găsești pe cineva a cărui viață îl face mai vrednic de o astfel de cinste.

Mi-ar plăcea să terminăm ceea ce am început – deși nu ai nicio obligație în acest sens. Nu ai niciun fel de „datorii“

Conversations with God. Book 4, Awaken the Species
Copyright © 2017 by Neale Donald Walsch
Original English language edition published by Rainbow Bridge Books

Copyright © 2018 EDITURA FOR YOU

Toate drepturile asupra versiunii în limba română aparțin Editurii For You.
Reproducerea integrală sau parțială, sub orice formă, a textului din această carte este posibilă numai cu acordul prealabil al Editurii For You.

Redactare: Ana-Maria Detcu
Design copertă: Andrea Nastac, Stelian Bigan
DTP: Prosperity Exprim (Felicia Drăgușin)

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
WALSCH, NEALE DONALD

Conversații cu Dumnezeu: un dialog neobișnuit / Neale Donald Walsch. -

Ed. a 2-a. - București: For You, 2016

3 vol.

ISBN 978-606-639-105-4

Vol. 4 : Trezirea speciei : un dialog nou și neașteptat / trad. din lb. engleză

de Mihaela Ivănuș. - 2018.

ISBN 978-606-639-230-3

I. Ivănuș, Mihaela (trad.)

2

Neale Donald Walsch

Conversații cu Dumnezeu

Un dialog nou și neașteptat

— Volumul IV —

Trezirea speciei

Traducere din limba engleză

de Mihaela Ivănuș

Editura For You

București

cuvinte lumii, asemenea multor altora de-a lungul istoriei care au făcut tot ce le-a stat în putere pentru a recepționa și a formula mesajele lui Dumnezeu.

El știe că toată lumea primește asemenea mesaje și îi îndeamnă pe toți oamenii să le împărtășească celorlalți și să le trăiască așa cum pot mai bine; Neale crede că lumea se va schimba peste noapte dacă fie și numai o mică parte din oamenii care trăiesc în ea ar accepta cel mai important dintre toate mesajele transmise de Dumnezeu:

M-ați înțeles complet greșit.

De același autor la Editura For You:

Acasă cu Dumnezeu

Când totul se schimbă, schimbă totul

Ce a spus Dumnezeu

Ce vrea Dumnezeu

Comuniune cu Dumnezeu

Conversații cu Dumnezeu pentru părinți

Dumnezeu și minunile din viața noastră

Mai fericit decât Dumnezeu

Prietenie cu Dumnezeu

Cuprins

<i>Nota autorului</i>	5
<i>Introducere</i>	9
1	13
2	15
3	21
4	27
5	31
6	35
7	38
8	44
9	50
10	56
11	64
12	69
13	73
14	77
15	82
16	86
17	89
18	94
19	100

20.....	107
Respect pentru oameni și cărți.....	113
22.....	117
23.....	123
24.....	128
25.....	136
26.....	142
27.....	148
28.....	155
29.....	163
30.....	168
31.....	175
32.....	180
33.....	186
34.....	194
35.....	199
<i>Epilog</i>	207
<i>Anexă la seria de cărți „Conversații cu Dumnezeu“</i>	218
<i>Lista completă de cărți CcD</i>	220
<i>Idei principale din seria „Conversații cu Dumnezeu“</i>	223
<i>Despre autor</i>	249

Bucuria lecturii nu se oprește aici!

Iată și alte titluri apărute recent la Editura For You:

- Christophe André, Matthieu Ricard • *Schimbă-te și schimbă lumea*
 Mark Anthony • *Iubirea trece Dincolo*
 Bernie Ashman • *Semne zodiacale și vieți trecute*
 Dr. Linda Backman • *Evoluția sufletului*
 Philippe Barraqué • *Mantre vindecătoare*
 Joshua Becker • *Bucuria de a trăi cu mai puțin* • *Casa minimalistă*
 Gabrielle Bernstein • *Dependent de Spirit* • *Universul te susține*
 Irina Binder • *Străinul de lângă mine* • *Până la sfârșit*
 Irina Binder, Carmen Voinea-Răducanu • *Iubitelor mele prietene*
 Mary Birch • *Respirația vindecătoare*
 Dr. Charles Blondel • *Introducere în psihologia colectivă*
 Dr. Luc Bodin • *Mesajele ascunse ale bolilor* • *Scapă de stres!*
 Nathalie Bodin • *Ho'oponopono*
 Alexandru Boțoroga • *În căutarea pasului*
 Gregg Braden • *Suntem creați cu intenție*
 Dan Brulé • *Respiră pur și simplu*
 Adrian Butash • *Binecuvântează această hrană*
 Dr. Carl Johan Calleman • *Mintea globală și apariția civilizației*
 Dr. A. Chaoul • *Yoga tibetană pentru sănătate și starea de bine*
 Dr. J-J Charbonier • *Cele 7 motive pentru a crede în Lumea de Dincolo*
 Deepak Chopra • *Spiritul leadershipului* • *De ce râde Dumnezeu?*
 Dr. Deepak Chopra și Dr. Menas Kafatos • *Tu ești Universul*
 Olivier Clerc • *Darul Iertării*
 G.Ș. Cocora și M.S. Cocora • *Perfecta expresie de Sine*
 Alan Cohen • *Tao pe înțelesul tuturor*
 Gabriel Cousens • *Parenting conștient* • *Alimentația conștientă*
 Jim Curtis • *Experiența Stimulați*

Așa că acum vine a treia și ultima invitație, de această dată este Momentul Perfect pentru Progres pe planeta noastră.

Sună foarte interesant, mai ales când ai senzația că este exact invers. Am impresia că civilizația noastră regrează. Am impresia că devenim mai puțin civilizați, mai puțin toleranți, mai puțin capabili să ne controlăm indulgența față de neputințele stăbidiciunii (ca să nu spunem nimic despre tuză noastră), mai puțin capabili să accedem la un superhod al naturii noastre.

1

Mă bucur că vezi asta, că trăiești asta; dacă ești în stare să se integreze cu tine și în jurul tău – și în jurul tău – să se spună din interior să faci ca răspuns – nu ai de ales.

Nu credeam că voi face asta din nou. Credeam că procesul s-a încheiat.

Mai sunt multe de făcut. Încă o invitație, dragul meu.

Am acceptat deja două: schimbă părerea lumii despre Dumnezeu și întoarce-i pe oameni la ei înșiși. Am crezut că asta e tot.

Știu. Nu era încă momentul pentru a treia.

Acum este?

Acum este.

Bine, care este a treia? Și va fi ultima invitație?

Da, aceasta va fi ultima. Și, apropo, aceste invitații nu sunt doar pentru tine. Sunt pentru toată lumea – deși nu toți le vor accepta.

Cei care le vor accepta se vor identifica singuri.

Întotdeauna am înțeles că mesajele nu erau doar pentru mine. În ceea ce privește primele două invitații, întotdeauna am știut asta.

Cu toții avem ceea ce am numit „conversații cu Dumnezeu”, tot timpul. Acest lucru mi-a fost clarificat în pagina 5 din cele peste 3.000 de pagini de conversații cu Dumnezeu ce au fost publicate. Prin urmare, experiența mea nu a fost nici unică, nici neobișnuită. Ceea ce a fost poate puțin neobișnuit este că mesajele înregistrate în scris înăuntrul minții mele și trimise în mod fizic la un editor, care, la rândul său, le-a distribuit în librării.

Așa că acum vine a treia și ultima invitație, deoarece este Momentul Perfect pentru Progres pe planeta ta.

Sună foarte interesant, mai ales când ai senzația că este exact invers. Am impresia că civilizația noastră regresează. Am impresia că devenim mai puțin civilizați, mai puțin toleranți, mai puțin capabili să ne controlăm indulgența față de propriile slăbiciuni (ca să nu spunem nimic despre furia noastră), mai puțin capabili să accesăm îngerii superiori ai naturii noastre.

Mă bucur că vezi asta, că trăiești asta; dacă ești atent la ce se întâmplă cu tine și în jurul tău – și faci ceea ce îți se spune din interior să faci ca răspuns –, nu ai de ce să-ți faci griji.

Ei bine, mie mi se pare că nu e în regulă, dar nu știu dacă nu cumva este vorba despre propria judecată asupra lucrurilor și nu pot să văd clar. Căci se întâmplă multe lucruri pe planeta aceasta despre care cred că nu ar trebui să se întâmple.

Nu este vorba despre ce „ar trebui“ sau „nu ar trebui“ să se întâmple. Este vorba despre ceea ce *se întâmplă* – atât în experiența ta individuală și personală, cât și în experiența colectivă numită omenire – și despre modul în care poți schimba, chiar dramatic, ceea ce simți că sunt cele mai rele părți.

Acesta este Momentul Perfect pentru a începe să faci aceste modificări, pentru că ceea ce se întâmplă acum – din punct de vedere ecologic, politic, economic, social și spiritual – îți oferă semne evidente și precise, incontestabile și clare cu privire la modul în care poți face acest lucru.

Și este momentul pentru a Treia Invitație.

Bine, sunt pregătit. Toți suntem pregătiți. Care este? Care este a Treia Invitație?

Trezește specia!

2

Ei bine, nici nu e prea ambițios...

Există ceva prea ambițios pentru Dumnezeu?

M-am referit la *mine*.

Și Eu.

Înțeleg la ce te referi.

Oare? Sau ai uitat Cine Ești...?

Nu. Ei bine, *da...* în sensul că nu acționez în acest fel. Adică înțeleg la nivel intelectual că Dumnezeu locuiește în interiorul meu, că sunt o Individuație a Divinității, doar că nu simt asta la nivel funcțional.

Poate că ar fi cazul să încep.

E mai ușor de zis decât de făcut.

Atât timp cât continui să spui asta, vei descoperi că e adevărat. Cu toate acestea, nu poți să trezești specia până când nu te trezești tu însuși.

Știu, știu... Încerc cât de mult pot.